

نام درس: عربی
نام دبیر: سعید آزادمش
تاریخ امتحان: ۱۳ / ۰۳ / ۱۳۹۸
ساعت امتحان: ۳۰ : ۰۸ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیردولتی پسرانه واحد حافظ
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام و نام فانوادگی:
مقطع و رشته: هفتم
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نام دبیر و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.				
۰/۲۵	حسنُ الخلقِ نصفُ الدين..... نیمی از دین است.	۱		
۰/۲۵	هي كانت وحيدة دائمًا او دائمًا بود.	۲		
۰/۲۵	بلاء الإنسان في لسانه. مصيبة انسان در..... است.	۳		
۰/۲۵	زينةُ الباطنِ خيرٌ مِن زينةِ الظاهر. بهتر از است.	۴		
جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.				
۰/۵	طلبُ العِلْمِ فريضةٌ	۵		
۰/۵	الخَيْرُ كثِيرٌ وَ فاعلُهُ قَلِيلٌ.	۶		
۰/۵	خَيْرُ النَّاسِ أَنْعَمَهُمْ لِلنَّاسِ.	۷		
۰/۵	أَنَا بِحاجَةٍ إِلَى التَّقَاعِدِ.	۸		
۰/۵	ما ندَمَ النَّجَارُ مِنْ عَمَلِهِ.	۹		
۰/۵	لَوْنُ السَّمَاءِ، أَزْرَقٌ	۱۰		
۰/۵	الشَّتَاءُ فَصْلٌ بَارِدٌ.	۱۱		
ترجمه درست را انتخاب کنید.				
۰/۲۵	هو ما جمع الأَخْشَابَ.	۱۲		
	الف) او هر آنچه چوبی بود را جمع کرد.		ب) او چوب ها را جمع نکرد.	
۰/۲۵	إِنَّ عَدَدَ الشَّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشْرَ شَهْرًا.	۱۳		
	الف) چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است.		ب) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.	
متضاد و متراوف کلمه های زیر را بنویسید.				
۱	غالية ≠ خلف =	قليل ≠ حديقه =		۱۴

سوالات

۱۴

جملات زیر را ترجمه کنید و زیر فعل ماضی خط بکشید.

۰/۷۵	إشتريت ملابس رجالية.	۱۵
۰/۷۵	صديقى طرق الباب	۱۶
۰/۷۵	نحن عبرنا الحدوة.	۱۷
۰/۷۵	أنتم رجعتم من الجبل	۱۸

نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)

۱	(سمک، رمان، غراب، عنبر، علم)	۱۹
	   	

به سؤالات زیر پاسخ گویاه دهید.

۰/۵	ما اسمك؟	۲۰
۰/۵	من أين أنت؟	۲۱
۰/۵	كم أسبوعاً في الشهر؟	۲۲
۰/۵	من هو أستاذ اللغة الفارسية؟	۲۳

کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.

۰/۲۵	عداؤه العاقل خير من صداقه الجاهل.	۲۴
۰/۲۵	السيد الزارعى فلاخ.	۲۵

جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.

۰/۲۵	ب) الوالد	الف) الجد	أبو الأب و أبو الأم:	۲۶
۰/۲۵	ب) الجبلان	الف) الوردة	هذا مرتفع.	۲۷
۰/۲۵	ب) هل	الف) لمن	هذا الدفتر؟ لطالبة	۲۸
۰/۲۵	ب) هن	الف) أنتن	سمحتن لي بالكلام.	۲۹
۰/۲۵	ب) أخذت	الف) أخذت	أنت هديتك؟	۳۰

ردیف	سوالات	ردیف
۰/۲۵	ب) الأحد الف) الاثنين الاليوم يوم السبت و غداً يوم	۳۱
درک مطلب (با توجه به متن به سوالات پاسخ دهید)		
۱	<p>ذهب النجّار إلى السوق لشراء الوسائل لصناعة البيت الخشبي الجديد. هو اشتري وسائل غير مناسبة و بدأ بالعمل لكنه ما كان مجدًا و ما كانت أخشاب البيت مرغوبة. بعد شهرين ذهب عند صاحب المصنع وقال له: «هذا آخر عمل». جاء صاحب المصنع و اعطاه مفتاحاً ذهبياً و قال له: «هذا مفتاح بيتك. هذا البيت هدية لك».</p> <p>با توجه به متن کدام جمله صحیح و کدام جمله غلط است.</p> <p>الف - كان النجّار مجدًا في صناعه البيت الخشبي. ب - كان البيت الخشبي هدية للنجّار.</p> <p>با توجه به متن به سوالات، پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف - من اعطى مفتاحاً ذهبياً إلى النجّار؟ ب - ماذا اشتري النجّار لصناعه البيت؟</p>	<p>۳۲</p> <p>۳۳</p>



نام درس: عربی
نام دبیر: سعید آزادمنش
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۱۳
ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه  واحد حافظ



کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۷-۹۸

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	خوش اخلاقی	
۲	تنها	
۳	زبانش	
۴	زیبایی درون - زیبایی بیرونی	
۵	به دنبال دانش بودن واجب دینی است.	
۶	خوبی فراوان و انجام دهنده آن اندک است.	
۷	بهترین مردم، سودمندترین آنها برای مردم است.	
۸	من به بازنیستگی نیازمندم.	
۹	نجار از عمل خود پشیمان نشد.	
۱۰	رنگ آسمان آبی است.	
۱۱	زمستان فصل سرما است.	
۱۲	الف	
۱۳	ب	
۱۴	کثیر - رخیصه بستان - وراء	
۱۵	لباس های مردانه خریدم - اشتربت*	
۱۶	دوستم در را کویید - طرقَ	
۱۷	ما از مرز عبور کردیم - عربنا	
۱۸	شما از کوه برگشتید - رجعتم	
۱۹	غраб - رمان - علم - سمک	
۲۰	اسمی سعید (نام دانش آموز)	
۲۱	انا ایرانیًّا / أنا من ایران	
۲۲	أربعة	
۲۳	السيد الزياني وزيري	نمونه سوال امتحانی بیسیر دری

دوستی	۲۴
کشاورز	۲۵
الف	۲۶
ب	۲۷
الف	۲۸
الف	۲۹
ب	۳۰
ب	۳۱
الف) غ	۳۲
ب) ص	
الف) صاحب المصنع ب) وسائل غير مناسبة	۳۳

امضا:	نام و نام خانوادگی مصحح : سعید آزادمنش	جمع بارم : ۱۵ نمره
-------	--	--------------------

